

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	PF	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ a listé výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
		M	Назва поставяния модел	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláraithe
M	HOOD FTC 632L WH FRANKE	S	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletű típusszáma	Identifikační modelu	Indicativ modelu	Identifikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Όνομα του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Altheantoir an mhúnla	
		AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
AEChood	69,8	kWh/a	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energhiatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída spotřební energie	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Alcme Éifeachtúlachta Fuinnimh	
ECC	D		Гидродинамическая эффективность	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Alcme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhair	
FDEhood	8.1		Светелостно излучение	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija fluwidodinamika	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Αυτινάματα Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Alcme Éifeachtúlachta Solais	
LEhood	E	lux/Wat	Клас эффективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność oświetlenia	Učinkovitost osvjetle	Svetlina učinkovitost osvjetle	Αυτινάματα Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Alcme Éifeachtúlachta Solais	
LEC	D		Клас эффективности фильтрации жира	Riebiąčių filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτικότητα φίλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Alcme Éifeachtúlachta um Scagairtí Gráisce	
GFEhood	75,1	%	Клас эффективности фильтрации жира	Riebiąčių filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti filtrovania tuků	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Alcme Éifeachtúlachta um Scagairtí Gráisce	
GFEC	C		Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальної швидкості	Проток въздуха при минималної швидкості	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
Qmin	180	m3/h	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Проток въздуха при максималної швидкості	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
Qmax	310	m3/h	Поток воздуха при идеальной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Il-Maximāla ātruma laikā	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Вздушний поток при ушвидненій швидкості	Проток въздуха при позадняй швидкості	Aersheabhaidh ag an t-ádhúsáid	
Qboost	N/A	m3/h	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом А-три мін. шумом	Garsinio šaltinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A-Fl-veločità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de zvučné snage A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A izračunava in zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunava in zraku na najnižoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırillik ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при мінімальної швидкості	Акустична сила шуму при мінімальної швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta	
SPEmin	57	dB	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом А-три макс. шумом	Garsinio šaltinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A-Fl-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de zvučné snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderavane in zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderavane in zraku na maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırillik ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при максимальній швидкості	Акустична сила шуму при максимальній швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
SPEmax	67	dB	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом А-три макс. шумом	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A-Fl-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučné snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderavane in zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderavane in zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırillik ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при ушвидненій швидкості	Акустична сила шуму при ушвидненій швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Treithe	
SPEboost	N/A	dB	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом А-три макс. шумом	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A-Fl-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučné snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderavane in zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderavane in zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırillik ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при ушвидненій швидкості	Акустична сила шуму при ушвидненій швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Treithe	
PO	0,0	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fl-modaltà Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonej	Potrójena elektrċne energie u naċinu "off"	Poraba toka v naċinu stanja pripravljenosti	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρωση ενεργειας σε μηδενική ισχύ	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fl-modaltà Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójena elektrċne energie u naċinu "standby"	Poraba toka v naċinu stanja pripravljenosti	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρωση ενεργειας σε μηδενική ισχύ	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
F	1,7		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podane informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додатнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
EEIhood	91,4		Коэффициент полезного действия	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđönvédelem együttható	Koefficient nárústu v čase	Koefficient nárústu v čase	Indeks efektywności	Współczynnik wzrostu wartości	Koeficient podaljšanja toka	Ζυγωστικός δείκτης του ρεύματος	Sure arts faktörü	Коефициент на користваност на времето	Индекс енергетске ефикасности	Fachtóir méadaithe ama poist	
Qbep	164,0	m3/h	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	310,0	m3/h	Вимірний шум при поточному повітря в точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto šaltinio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prítok vzduchu měrený v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimli nokta	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у најбољег ефикасности	Ráta aersreada toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear	
Wbep	103,0	W	Вимірний шум при поточному повітря в точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto šaltinio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimli nokta	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у најбољег ефикасности	Ráta aerbhu toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear	
WL	8,0	W	Максимальная полезность системы осветления	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимална користваност на осветляването	Максимална ефикасност на осветляването	Aersheabhaidh uasta	
Wber	100	lux	Вимірний шум при поточному повітря в точці макс. ККД	Įšmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimli nokta	Измерен шум при поточном повітря в точці макс. ККД	Измерен шум при поточном повітря в точці макс. ККД	Inchur cumhachta leictre toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear	
WL	100	lux	Номинальная полезность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwíl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetle	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avdiináma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветляването	Номинална ефикасност на осветляването	Cumhacht airminnail an chórais soláiste	
Emidide	100	lux	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Vidutinis virykės lygis paviršiuje arba aplink aplaivimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwíl fuq il-wajet għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu stropu	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe roșni	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema osvjetle na površini za kuharje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αδιάλειπτης	Avdiináma sisteminin nominal gücü	Средно осветляване на осветляването	Средно осветляване на осветляването	Meánsoilnín an chórais soláiste ar an droimhna cóscaire	
Lwa	67	dBA	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом А-три макс. шумом	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A-Fl-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Ztrobni għajtnik iogus stn jmetuoi jroħta	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
ПОРАДИ ЧОГО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕН		EN ERGIJUS NA TAPRYMO PATARIMAI	SUGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	UGERIMANIAI	
1) На початку приготування уникати витрати на мінімальній швидкості, щоб зменшити вартість та підвищити запаса.		1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Kai jungiate, pirkite, juvinkite traukuije užminimiam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos sąnauda, padidintų energijos taupymą.	1) Kai jungiate, pirkite, juvinkite traukuije užminimiam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos sąnauda, padidintų energijos taupymą.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.	1) Na pачату pripruovaniya unikať výdavky na minimálnu rýchlosť, aby sa znížila cena a zvýšila rezervácia.
2) Використовуйте повільну швидкість, коли ви контролюєте вставку, тільки коли це важко необхідно.		2) Використовуйте повільну швидкість, коли ви контролюєте вставку, тільки коли це важко необхідно.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	2) Naudokite greičiui palaipsniui, kai tik būtina.	
3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно.		3) Zбільšujte rýchlosť odsávania, iba keď to je potrebné.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	3) Padidinkite greičiui, kai tik būtina.	
4) Траукуйте филтрас, тільки коли це важко необхідно.		4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	4) Traukite filtrus, tik jei būtina.	
5) Підтримуйте достатню кількість пари (а) витяжки для ефективного фільтрації жиру та запаху.		5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	5) Palaikykite pakankamą garų kiekį tal ugnia.	
Normatyvūs nuorodos		EN-IEC 61591	EN-IEC 60704-2-13	EN 50564	Standards ta Referenz EN/IEC 61591	Referencia Iogsbabályok: EN/IEC 61591	Referenční normy: EN-IEC 61591	Referenční normy: EN-IEC 61591	Norme de referință: EN/IEC 61591	Zgodność z normami: EN-IEC 61591	Referentne norme: EN-IEC 61591	Referenčni standardi: EN/IEC 61591	Ulymasi gereski referanslar: EN-IEC 61591	Източник на нормативна уредба: EN-IEC 61591	Normative: EN-IEC 61591	Normative: EN-IEC 61591	
		EN-IEC 60704-2-13	EN 50564	EN 50564	EN/IEC 60704-2-13	EN/IEC 60704-2-13	EN 50564	EN 50564	EN/IEC 60704-2-13	EN 50564	EN/IEC 60704-2-13	EN 50564	EN-IEC 60704-2-13	EN 50564	EN-IEC 60704-2-13	EN 50564	